







ul. Toruńska 175.

des 61 p. p. Wlkp. Leitung Kapellmeister Kujawa

wird abgebrannt um 9 1/2 Uhr.

**Wasserstandsaufnahme.**  
Mit der Aufnahme der Wassermessstände wird in den nächsten Tagen begonnen werden. Die Zugänge zu den Wassermessern sind für die mit der Aufnahme beauftragten Personen offen zu halten (vergl. § 44 d. Pol.-Verord.).  
Die Wassermesser-Ableserzettel, welche bei der Wasserstandsaufnahme den Interessenten nicht haben beehdigt werden können, werden im Büro der Tiefbauverwaltung, Jagiellońska 38, Zimmer 10, aufbewahrt und können dort abgeholt werden.  
Bydgoszcz, den 17. Juni 1922.  
Magistrat, Deputacja Bud. Podz.

**Öffentliche Ausschreibung.**  
Die Asphaltierung des Bürgersteiges der Danzigerbrücke soll im Wege der öffentlichen Ausschreibung vergeben werden.  
Offerten sind schriftlich, im verschlossenen und versiegelten Kuvert, bis zum 26. d. Mts., mittags 12 Uhr, im Urząd Budowl. Podziemnych (Tiefbauamt) Jagiellońska 38, Zimmer 1, einzureichen. Dasselbst können vorher nähere Einzelheiten eingeholt werden.  
Bydgoszcz, den 19. VI. 1922.  
Magistrat, Urząd Budowl. Podziemnych.

**Zwangsversteigerung.**  
Donnerstag, den 22. 6. 22, nachmittags 12 1/2 Uhr werde ich in Gorzów an der Kanalbrücke, p. Stein größeren Boiten trockenen Lorf und Holz, gep. Stubben und auf dem Schulzenamt 1 Grammophon mit Platten, Drahtteile, 1 fl. elektr. Motor, 1 Wagenrad und einen Rahm meistbietend gegen bare Zahlung versteigern.  
Lewandowski, Komornik sądowy in Bydgoszcz.

**Neubertische Privatschule (Vorschule)**  
Sempelfstraße (Grodzka) 27.  
Aufnahmen für das neue Schuljahr am 27. und 28. Juni, 1/2 12-1 Uhr.

**Ia Asphalt-Dachpappe**  
in bekannter Qualität  
**Ia Klebemasse**  
Dest. u. rohen Steinkohlenteer  
Baumaterialien - Teerdestillation  
Bedachungsgeschäft  
Ausführung sämtlicher Dacharbeiten zu kulantem Bedingungen.  
**J. Pietschmann, Bydgoszcz**  
Älteste Firma der Branche in Polen.  
Gegr. 1845. 2511 Telefon 82.  
Fabrik u. Kontor: Grudziędzka 7/11.

**Speise-Kartoffeln**  
geben ab in beliebigen Mengen ab Lager und frei Haus zu niedrigsten Tagespreisen  
**Konwalski, Dworcowa 82**  
**Küchel, Hetmanska 25.**

**Wohnungen**  
**Gr. Laden**  
nebst 4 angrenzend. Zimmern  
für Bürozwede, auch geeignet für großes Handelsunternehmen oder Möbelgeschäft, außerdem 1 schöne 5-Zimmer-Wohnung dazu, in guter Lage gelegen, zu vermieten. Interessenten wollen sich unter D. 9344 an die Geschäftsfl. d. 3. melden.  
4-Zimmer-Wohnung  
möglichst i. Zentr. d. Stadt v. Deutsch. z. miet. gesucht.  
Ang. u. L. 9407 a. d. Gchft.

**Gr. Laden**  
Danzigerstr. gelegen, zu vermieten. Zu erst. Schmidt, Danzigerstr. 66.

**Möbl. Zimmer**  
Kaufm. sucht gut möbl. Zimmer. Off. unt. D. 9379 an die Geschft. dies. Stg.  
Jünger, intelligenter Herr 1-2 möbl. Zimm. m. sep. Eing. d. best. d. St. Off. u. L. 9558 a. d. G. d. 3.  
Jg. Frl. (Beam.) sucht v. Jg. od. 1. Juli möbl. Zimm. m. Morg.-Kaffee. Off. u. D. 9466 a. d. G. d. 3.

**Holzwohle**  
liefert prompt frei Haus  
**Kohlenkontor Bromberg,**  
Jagiellońska 46/47. Telef. 12 u. 13.

**Annoncen-Abonnement-Annahme**  
für alle in- und ausländischen Zeitungen von 7 Uhr vorm. bis 10 Uhr abends auch an Sonn- und Feiertagen.  
C. B.  
Gegr. 1911. „Express“ Gegr. 1911.  
Annoncen-Expedition und Zeitungs-Groß-Vertrieb.  
Telef. 800, 799, 665. Telef. 800, 799, 665.

**Arzt in Deutschland**  
wünscht zu tauschen. Off. unt. A. 9429 a. d. G. d. 3.  
**Buchführungs-Unterricht**  
Maschinenreiben, Stenographie, Bücherabchlüsse usw.  
G. Borreau, Bücherrev. Jagiellońska (Wilhelmstraße) 14. Tel. 1259.

**Warschauerin**  
erteilt poln. Unterricht.  
Näheres zu erfahren: Büro für Übersetzungen, Gdańska 31, II Tr., Eing. durch den Hof, von 9-1 und 3-5 Uhr.  
Wer erteilt Anfangsunterricht in poln. Sprache? Offerten mit Preisangabe unter G. 9451 a. d. G. d. 3.

**Ruffisch! Poln. Er-lerne**  
die Sprache im Selbstunterricht, Meth. Loui. Schd. vrl. b. Warmbier, Dworcowa 18d.  
Wer beläufig Französisch u. Flämisch schreiben und lesen kann, zu melden bei Hammer, Restauracia, Neuer Markt 7.

**Schneiderin**  
empfiehlt sich für elegante wie einfache Damen- u. Kindergarderobe.  
A. Schneider, Zdun 2/2.  
**Gemüll-Abfuhr**  
und and. Substwerte bei billigster Berechnung  
Fuhrhalterei Oble, Berlinstraße 96. 9444 Tel. 1776.  
Warne hiermit jeden, von der Fr. Pauline Substowski etwas zu kaufen oder ihr zu borgen, da ich für garnichts aufkomme.  
Antoni Substowski, tolejarz.

**Trauer-Anzeigen**  
empfehlen sich  
**A. Dittmann**  
G. m. b. H.  
Buch- u. Steindruckerei

**Wachtungen Ein Gut**  
zu pachten od. zu kaufen (7202) Szymbowiat, Caetanow, pow. Dittow.  
Kelterer gebild., deutsch.  
**Landwirt**  
poln. Untertan, sucht per sofort Pachtung v. 4-500 Morg., evtl. Pachtadmi-nistration od. selbst. Bewaltg. eines mittl. Gutes bei hoher Kautionsstellig. Beste Referenzen z. Verfügung. Gefl. Off. unter Z. 7407 an d. Geschäftsstelle d. Dsch. Adsch. erb.

Sämtliche Qualitäten in  
**Zigaretten zu alten Preisen,**  
solange der Vorrat reicht:  
**Doktorskie**  
**Dubec 15**  
**Dubec 100**  
**Dubec extra**  
**Dubec 4 m. Mundstück**  
**Dubec Dor 4**  
**Eskulap**  
**Nazir**  
**Nobess**  
**Witold**  
**Sefer Basza 3 1/2**  
empfiehlt  
**Hurtownia WYROBÓW TABACZNYCH**  
J. Jezierski :: Gdańska 18.  
Telefon Nr. 1002.

**„TROCADERO“**  
im Garten  
Am 1. Tage ringen:  
1. Leskenowicz contra Saurer  
Champion v. Finnland Champion v. Bayern  
2. Wehram contra Melische  
Champion v. Rheinland Champ. v. Tschechoslovak.  
3. Apollon contra Loewe  
Champion v. Frankreich Champ. v. Oberschlesien  
Vor den Ringkämpfen:  
**Großes Varieté**  
Vorher Filmvorführung  
**Sommer-Kino „Nowości“**  
Ab 7 Uhr  
**Groß. Militärkonzert**  
Beginn 8 Uhr. Kassenöffnung 7 Uhr.



**Wohnungen**  
**Gr. Laden**  
nebst 4 angrenzend. Zimmern  
für Bürozwede, auch geeignet für großes Handelsunternehmen oder Möbelgeschäft, außerdem 1 schöne 5-Zimmer-Wohnung dazu, in guter Lage gelegen, zu vermieten. Interessenten wollen sich unter D. 9344 an die Geschäftsfl. d. 3. melden.  
4-Zimmer-Wohnung  
möglichst i. Zentr. d. Stadt v. Deutsch. z. miet. gesucht.  
Ang. u. L. 9407 a. d. Gchft.

**Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren**  
Glühlampen und Installations-Material  
**Wilh. Buchholz, Ingenieur,**  
Bydgoszcz, Danzigerstraße 150 a.  
Gegründet 1907.  
Ausführung elektrischer Licht- und Kraft-Anlagen.

**Pomorska 12 — Tel. 9-51.**  
Beginn des Programms um 11 Uhr  
Rendezvous der erstkl. Gesellschaft!  
**„BI-BA-BO“**  
Neu engag. Kräfte!  
!!Artistisches Programm!!  
In Bromberg nicht dagewesenes Programm!  
Konferenzier: W. Kossakowski. — Eintritt frei!  
Direktion: Grabowski.

**Berichtigung.**  
Bei der in Nr. 117 unseres Blattes veröffentlichten Anzeige betr. Geschäftsübernahme der Firma  
**Lippold & Hartweg**  
ul. Gdańska 42  
hat sich im Text bei dem Vornamen Bernard ein S eingeschlichen. Es ist richtig zu lesen:  
**Inhaber: Bernard Starf.**  
Die Sitzung, welche am Donnerstag, den 22. Juni im Gerichtshof, ul. Sw. Florjana 16 stattfinden sollte, ist auf  
**Montag, den 26. Juni 1922**  
verlegt.  
Verband deutscher Handwerker in Polen u. B.  
Sitz Bydgoszcz, Ortsgruppe Bromberg.  
Zischner, 1. Obmann.

**Die Schneider-Znnung zu Bydgoszcz**  
veranstaltet  
am Sonntag, den 25. Juni, im Garten des Hrn. Bäcker (fr. Paker) Sw. Trösch 8/9, ein  
**großes Sommerfest**  
verbunden mit der Weiße der neuen Fahne.  
9430  
**Programm:** 1. Militärkonzert d. Kapelle des 61. Inf.-Regts. unter Leitung d. Kapellmstr. Herrn Tomaszewski.  
2. Auftreten des Gesangsvereins „Harmonia“ unt. Leitung d. Dirigenten Herrn Jaworski.  
3. Ueberraschungen. Verschiedene Spiele für Damen, Herren und Kinder. Im Saale:  
**Tanzvergüngen.**  
Anfang 4 Uhr. :: Kassenöffnung 3 Uhr.

Bommerellen.

21. Juni.

Graudenz (Grudziadz).

A. Holzboerei. Nach langer Pause passierte heute wieder ein Floz an der Stadt vorüber.

A. Beim Brückenabruch sind bereits sämtliche Geländer entfernt. Am ersten Wasserhoch ist auch schon ein Teil des Oberbaues abgetragen.

Im deutschen Gemeindehaus ist mit den Umbauten begonnen worden. Es werden Räume durch Aufheben von Wänden erstellt.

Familienhaus. In der Kalinerstraße wird von der Stadt zur Behebung der Wohnungsknappheit ein Familienhaus erbaut.

Der Landwirtschaftliche Verein Eichenkranz beging im Schmidtschen Gasthause zu Boszorken ein gemütliches Beisammensein mit Konzert und Tanz.

i. Aus dem Kreise Graudenz, 19. Juni. Ein großer Teil des Kreises wurde von dem gestrigen Regen leider nicht getroffen.

Stechereien unrationell verfahren. Es werden gute Wiesen durch das Ausgraben des Torfes auf viele Jahre unbrauchbar gemacht.

Thorn (Torun).

\* Vom städtischen Wohnungsamt. Das neue Wohnungsgesetz verpflichtet die Stadt nur zur Beschaffung von Wohnungen für Staats- und Kommunalbeamte.

\* Reiseprüfung am deutschen Gymnasium. Unter dem Vorsitz des Direktors Buppel vom polnischen Gymnasium in Stargard und Studienrats Professor Dr. Prowe.

\* Der Sejmabgeordnete Superintendent Baczewski in Soldau beabsichtigt in der nächsten Zeit in Thorn einen Vortrag über die Tätigkeit der deutschen Sejmabgeordneten im Sejm.

\* Thorner Marktbericht. Wer etwa geglaubt hatte, auf dem Dienstag-Wochenmarkt endlich billigere Preise zu finden, erlebte wieder eine große Enttäuschung.

100 Mark je Stück. Neu waren Tomaten, die zu Liebhaberpreisen abgegeben wurden. Der Markt war gut besucht.

\* Eine lettische Offiziersmission (Offiziere des lettischen Generalkorpses) berührte am Montag auf ihrer Besuchs- und Informationsreise durch Polen auch Thorn.

\* Leichenfund. Wie erst jetzt hier bekannt wird, wurde am Freitag vergangener Woche die Leiche einer anständig gekleideten jungen Dame aus der Weichsel bei Pedzewo gefunden.

\* 50 000 Mark Belohnung. Durch Einbruchsdiebstahl sind dem Besitzer Gustav Heise in Bielska Nieszawka (Grosz-Nieszan) in der Nacht zu Sonntag mehrere Brocken, ein Trauring, eine goldene Damenuhr, ferner ein kleinerer Betrag bares Geld gestohlen worden.

ff. Aus dem Kreise Culm (Chełmno), 19. Juni. Gestern zog über unsern Kreis ein sehr leichtes Gewitter. Der Blitz schlug in das Schönrowksche Gehöft.

\* Strasburg (Brodnica), 19. Juni. Die hiesige Ortsgruppe des Deutschnunbundes veranstaltet am kommenden Sonntag, 25. d. M., im Schützenhause ein großes Garten-Doppelkonzert.

\* Tuchel (Tuchola), 20. Juni. Warschauer Besuch, und zwar einige 50 Damen mit Lehrerinnen trafen in Tuchel ein, um Volk und Sitten kennen zu lernen.

Gegen Ratenzahlung! zu sehr günstigen Bedingungen! Manufakturwaren, Herrenanzüge u. Paletots...

Anzeige! Den geehrten Schneidermeistern, Kürschnermeistern, Wiederverkäufern... Watten-Großhandlung...

Prima Roggen-gradstroh haben in Waggonladungen von ca. 50 Zentnern abzugeben... Am Sonnabend, den 24. Juni...

Zahn-Praxis Paul Bowski, Dentist. Mostowa (Brückenstr.) 10. Tel. 751.

Grabsteinfabrik habe ich von der ul. Sw. Trójcy (Berlinerstr.) 19 nach ul. Blonia (Werderstr.) 17 verlegt.

Möbeltransporte und Expeditionen jeder Art, innerhalb Polens, sowie speziell nach Deutschland...

Bilanz am 31. Dezember 1921. Aktiva: Kassenbestand, Geschäftsguthaben bei der Provinzial-Genossenschaftskasse, usw.

Koch-Erbisen haben zentnerw. à Mt. 8000.- per 50 kg abzugeben. Kruczniski i Sta., Bydgoszcz.

Oberschlesischen Hüttenlots aus erster Hand kaufen Sie in Waggonladungen, laufend, frei Waggon Bydgoszcz, bei Maasberg & Stange.

Torfstechmaschinen 10, 12 u. 15 Fuß Tiefgang sofort ab Lager lieferbar! Gebrüder Ramme, Bydgoszcz.

Elektr. Hohlschleiferei für Messer und Scheren aller Art, insbesondere Rasiermesser, Kunsthohlschleiferei...

Zuchthengst Jagdhündin braun, i. 3. Felde, gt. Nase, apportiert gut, verkauft...

Graudenz. Große Auktion Am Montag, d. 26. Juni, v. 10 Uhr vorm. ab werde ich wegen Nachaufgabe auf dem Pfarzgehöft zu Czarnowo...

